VERTIGO
INVISÍVEIS-SQ
PANINI COMICS
JOHN CONSTANTINE™
HELLBLAZER™
#234 Setembro de 2007
o passeio - pt. 1
SUGERIDO PARA LEITORES MAIS VELHOS
http://vertigemHQ.com.br
http://web.hotsitepanini.com.br/vertigo
ANDY DIGGLE
LEONARDO MANCO

História originalmente publicada em HELLBLAZER 234 (setembro/2007)

NA ÉPOCA DA ESCOLA... NA ÉPOCA EM QUE AINDA O ACEITAVAM NA ESCOLA... ELE APRENDEU CEDO QUE O ÚNICO JEITO DE EVITAR OS PREDADORES ERA CORRER COM A MATILHA.
ENTÃO ELE SE MANTINHA PRÓXIMO AO MACHO ALFA.
NINGUÉM SE METIA COM GAV, O CHAV.
MAS DANNY SABE QUE ELE É A RAPA DO TACHO.
O MAIS NOVO. O MENOR.
O ÚLTIMO A SER EXPULSO DA ÚLTIMA ESCOLA DISPOSTA A RECEBÊ-LOS.
O ÚNICO QUE AINDA NÃO TINHA UMA ORDEM DE RESTRIÇÃO PARA OSTENTAR COMO TROFÉU.
EMBORA AINDA HAJA TEMPO PARA CORRIGIR ESSE DETALHE.

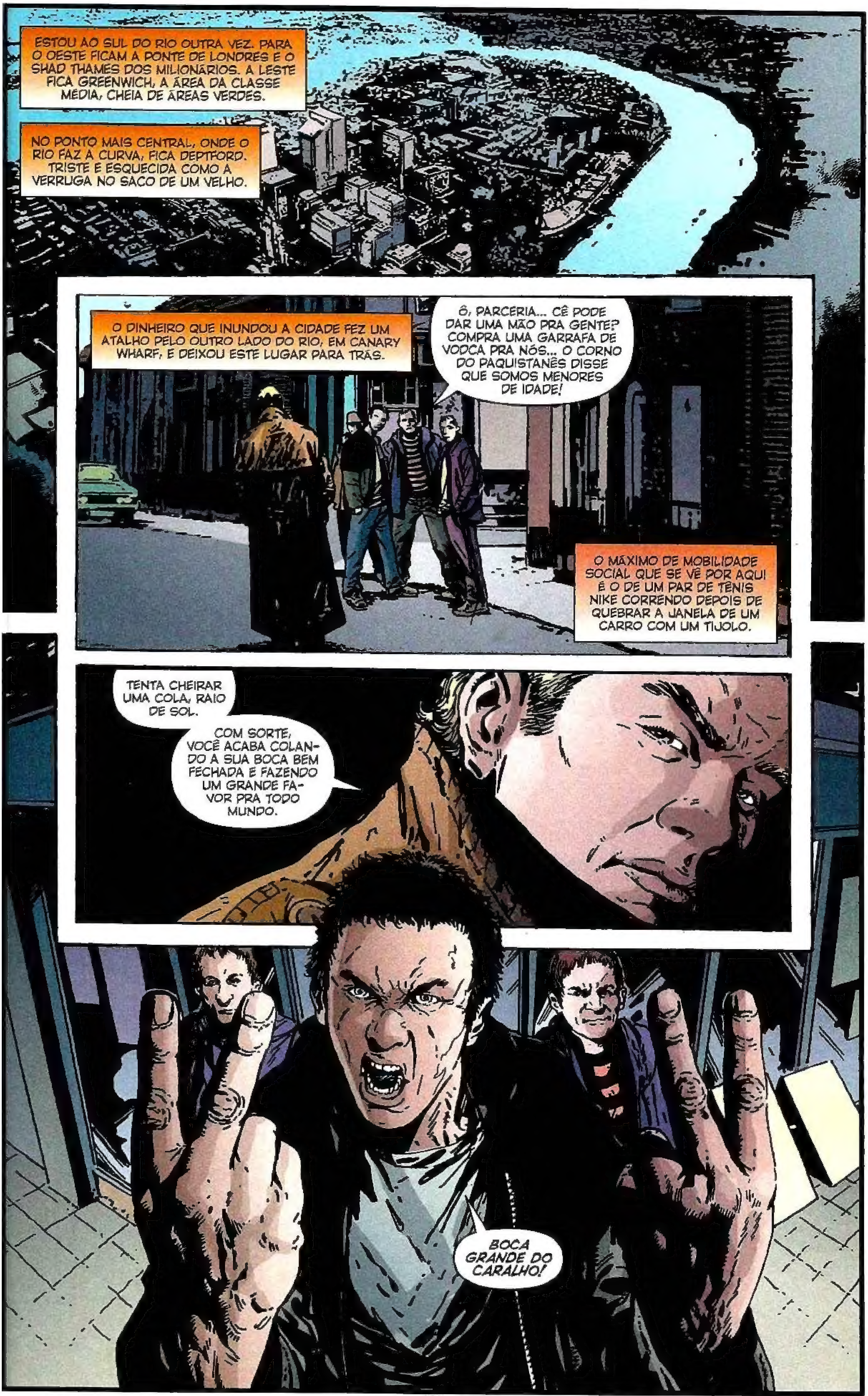
E AQUI ESTÃO ELES... O MASSIVO DE HUNGER HILL.
QUATRO GAROTOS. NÃO PARECEM EXATAMENTE MASSIVOS, MAS ELE PREFERE GUARDAR O SENTIMENTO DE RIDÍCULO.
PREFERE MANTER OS DENTES NA BOCA.
O ANTIGO PARQUINHO ESTÁ ENFERRUJADO E TOMADO POR ERVAS DANINHAS, CHEIO DE GARRAFAS DE VODCA QUEBRADAS E AGULHAS SUJAS DE SANGUE.
NENHUM PAI EM SÃ CONSCIÊNCIA DEIXARIA O FILHO BRINCAR ALI.
DURANTE O DIA, O LUGAR É APENAS UM LUGAR DESERTO, TRISTE E DECRÉPITO. MAS À NOITE É O LUGAR DELES.
O LUGAR ONDE DETÊM O PODER.
E TEM SIDO ASSIM DESDE QUE GAV TOCOU FOGO NUM DOS JUNKIES QUE COSTUMAVAM DORMIR POR LÁ.
MESMO ASSIM, DANNY SENTE-SE ASSOMBRADO POR AQUELE SENTIMENTO DE IRREQUIETUDE QUE NEM MESMO A BEBIDA ESPECIAL CONSEGUE EMBOTAR.
É COMO SE ESTIVESSE SENDO VIGIADO...
E DE REPENTE AQUILO DEIXA DE SER UM MERO SENTIMENTO.
TRANSFORMA-SE EM UMA COISA REAL, QUE CRESCE DENTRO DELE, SE ABRINDO E OCUPANDO CADA VEZ MAIS ESPAÇO...

...E DE REPENTE ELE ESTÁ EM OUTRO LUGAR.
NUM LUGAR ESCURO.
ELE NÃO CONSEGUE SE MEXER.
NÃO CONSEGUE FALAR.
TÔ DE SACO CHEIO.
VAMOS ROUBAR UM CARRO.
MAS ELE NÃO ESTÁ SOZINHO.
TEM MAIS ALGUÉM NO ESCURO.
ALGUÉM... OU ALGUMA COISA.

UMA ETERNIDADE PASSA...
...ANTES QUE DANNY VOLTE A SI E SINTA O ALÍVIO CHEGAR COMO UMA ONDA DE ÁGUA PURA.
MAS A SENSAÇÃO DURA POUCO.
MEU DEUS, POR FAVOR...
SOCORRO...

...ALGUÉM AJUDE A MINHA FILHA, POR FAVOR!
O passeio
capítulo um

OS PEQUENOS LEVAM SEMPRE A PIOR, NÃO?
JURO QUE NÃO EXISTE NADA MAIS TRISTE NESTE MUNDO. FLORES MORTAS E URSINHOS DE PELÚCIA SE DECOMPONDO NA CALÇADA.
MENSAGENS DE DESPEDIDA ESCRITAS À MÃO E COLADAS COM FITA ADESIVA NUM POSTE, MANCHADAS E APAGADAS A PONTO DE SE TORNAR ILEGÍVEIS.
ESTAMOS EM BUSCA DE TESTEMUNHAS
VOCÊ PODE AJUDAR?
ACIDENTE
NA QUARTA-FEIRA, 18 DE JULHO DE 2007, POR VOLTA DAS 19h30, UM VOLKSWAGEN GOLF GTI SE ENVOLVEU EM UM ACIDENTE FATAL NESTE LOCAL. SE VOCÊ FOR CAPAZ DE IDENTIFICAR O MOTORISTA, POR FAVOR, CONTATE A DELEGACIA DE POLÍCIA DE DEPTFORD PELO NÚMERO ABAIXO.
igação anônima
020 8297 1212
VOCÊ TEM QUALQUER INFORMAÇÃ
R FAVOR, ENTRE EM CONTATO.
MAIS UMA PEQUENA MORTE INÚTIL.
CLARO, SE ELA TIVESSE SIDO RAPTADA POR UM PEDÓFILO, O ASSUNTO RENDERIA UM MÊS INTEIRO DE MANCHETES DE CAPA.
A MÍDIA SERIA TOMADA POR UM FUROR DE SANTIMÔNIA, E TODOS OS PAIS DO REINO UNIDO ABRAÇARIAM OS FILHOS UM POUCO MAIS FORTE.
MAS UM SIMPLES ACIDENTE DE TRÂNSITO? UMA MERA ESTATÍSTICA SEM ROSTO?
É COMUM DEMAIS PARA APARECER NO NOTICIÁRIO. ACONTECE TODO DIA.
TODO SANTO DIA.


ESTOU AO SUL DO RIO OUTRA VEZ. PARA O OESTE FICAM A PONTE DE LONDRES E O SHAD THAMES DOS MILIONÁRIOS. A LESTE FICA GREENWICH, A ÁREA DA CLASSE MÉDIA, CHEIA DE ÁREAS VERDES.
NO PONTO MAIS CENTRAL, ONDE O RIO FAZ A CURVA, FICA DEPTFORD. TRISTE E ESQUECIDA COMO A VERRUGA NO SACO DE UM VELHO.
O DINHEIRO QUE INUNDOU A CIDADE FEZ UM ATALHO PELO OUTRO LADO DO RIO, EM CANARY WHARF, E DEIXOU ESTE LUGAR PARA TRÁS.
Ô, PARCERIA... CÊ PODE DAR UMA MÃO PRA GENTE? COMPRA UMA GARRAFA DE VODCA PRA NÓS... O CORNO DO PAQUISTANÊS DISSE QUE SOMOS MENORES DE IDADE!
O MÁXIMO DE MOBILIDADE SOCIAL QUE SE VÊ POR AQUI É O DE UM PAR DE TÊNIS NIKE CORRENDO DEPOIS DE QUEBRAR A JANELA DE UM CARRO COM UM TIJOLO.
TENTA CHEIRAR UMA COLA, RAIO DE SOL.
COM SORTE, VOCÊ ACABA COLANDO A SUA BOCA BEM FECHADA E FAZENDO UM GRANDE FAVOR PRA TODO MUNDO.
BOCA GRANDE DO CARALHO!

O CONDOMÍNIO HUNGER HILL. É DIFÍCIL ACREDITAR QUE HAINE OPTOU POR MORAR AQUI.
MAS ELE ACHA QUE O LUGAR É *AMALDIÇOADO*, E HOJE EM DIA ISSO É O MAIS PARECIDO COM UM LUGAR *MÁGICO* QUE ELE PODE ENCONTRAR.
HUNGER HILL BUILDING
DESDE RAVENSCAR, TUDO PARECE MAIS NÍTIDO, MAIS CLARO, MAIS REAL. É COMO SE OS MEUS SENTIDOS TIVESSEM SIDO AFINADOS...
...O QUE FRANCAMENTE É LAMENTÁVEL, PORQUE ESTE LUGAR FEDE COMO UM ATERRO SANITÁRIO.
PARECE QUE OS LIXEIROS SUMIRAM DAQUI NA MESMA ÉPOCA EM QUE A POLÍCIA DESAPARECEU.
HAINE!
HAINE, ABRA! É O CONSTANTINE!

O HAINE NÃO ESTÁ. JÁ FAZ UMAS SEMANAS
SABE PRA ONDE ELE FOI?
ELE NÃO DISSE.
EU VI O LIXO LÁ EMBAIXO. POR QUE A PREFEITURA NÃO ESTÁ FAZENDO A COLETA?
É UMA PENA. ELE COSTUMAVA DESCER O MEU LIXO, E AINDA POR CIMA O DUTO AGORA ENTUPIU COM ALGUMA COISA PODRE.
A PREFEITURA DIZ QUE É RESPONSABILIDADE DA NOVA ASSOCIAÇÃO DE MORADIAS.
A ASSOCIA-ÇÃO DIZ QUE É RESPONSABILIDADE DA PREFEITURA. POR MIM, QUERO MAIS QUE SE EXPLODAM.
ESTAMOS PENSANDO EM PAGAR ALGUÉM PRA DEIXAR OS SACOS NA PORTA DA PREFEITURA E DA ASSOCIAÇÃO E VER O QUE ACONTECE.
DE REPENTE TENHO UM PRESSENTIMENTO. UM PRESSENTIMENTO HORRÍVEL, QUE SE ESPALHA EM MINHAS ENTRANHAS COMO BILE RANÇOSA.
ESPERO QUE EU TENHA ME ENGANADO. MAS SEI QUE NÃO ME ENGANEI.

UMA VEZ PASSEI UM TEMPO FORA DO PAÍS E AO VOLTAR DESCOBRI QUE A MINHA LUZ TINHA SIDO CORTADA POR UM MÊS...
O FRANGO QUE ESTAVA NA MINHA GELADEIRA TINHA SE TRANSFORMADO NUMA COISA IRRECONHECÍVEL, E O FEDOR SE IMPREGNOU NAS CORTINAS, NO SOFÁ, NO QUE VOCÊ IMAGINAR.
NUNCA MAIS SAIU.
DESDE AQUELA ÉPOCA, JÁ TIVE UNS QUANTOS ENCONTROS COM A MORTE...
MERDA!
...MAS EU SEMPRE ME LEMBRO DAQUELA GELADEIRA.
DO CHEIRO DE CARNE PODRE.
AHHHH, MEU DEUS--!

ENCONTRARAM UM CADÁVER NO LIXO! VAMOS DAR UMA OLHADA!
CARALHO. A POLÍCIA!
VAMOS SAIR DAQUI--
O QUE HOUVE CONTIGO, DANNY? CÊ TÁ BEM ATUCANADO DESDE QUE A GENTE ROUBOU AQUELE GOLF.
MAS É ISSO MESMO, NÃO? A PARADA É DURA, TIPO...
...EU NEM ME *LEMBRO* DE TER FEITO AQUILO.
COMO É?
EU LEMBRO QUE A GENTE ESTAVA DE BOBEIRA NO PAR-QUINHO E TUDO O MAIS, MAS FOI ISSO. DEPOIS EU APAGUEI, NÃO FOI?
E, QUANDO ACORDEI, O CARRO JÁ TINHA DADO PERDA TOTAL E EU VI UM CARA GRITANDO UNS NEGÓCIOS SOBRE A FILHA DELE...
PORRA, DANNY! QUANTO VOCÊ BEBEU, AFINAL?

CÊ LEMBRA DE TER DADO AQUELE CAVALO DE PAU NO SEMÁFORO, PELO MENOS?
NÃO!
PUTA MERDA. CÊ TAVA FISSURADO NO ESQUEMA. ERA COMO SE O MICHAEL SCHUMACHER TIVESSE ENTRADO NO *VELOZES E FURIOSOS*.
JURO, TIVE A IMPRESSÃO DE QUE CÊ TOCOU POR CIMA DO CARRINHO DE PROPÓSITO.
FOI MUITO FODA.
MAS, GAV, ME *ESCUTA*, EU...
...EU NUNCA DIRIGI UM CARRO EM *TODA A MINHA VIDA!* EU NEM AO MENOS *SEI* DIRIGIR!
VOCÊS!
SEUS DES-GRAÇADOS!
VOCÊS MATARAM A MINHA FILHA!

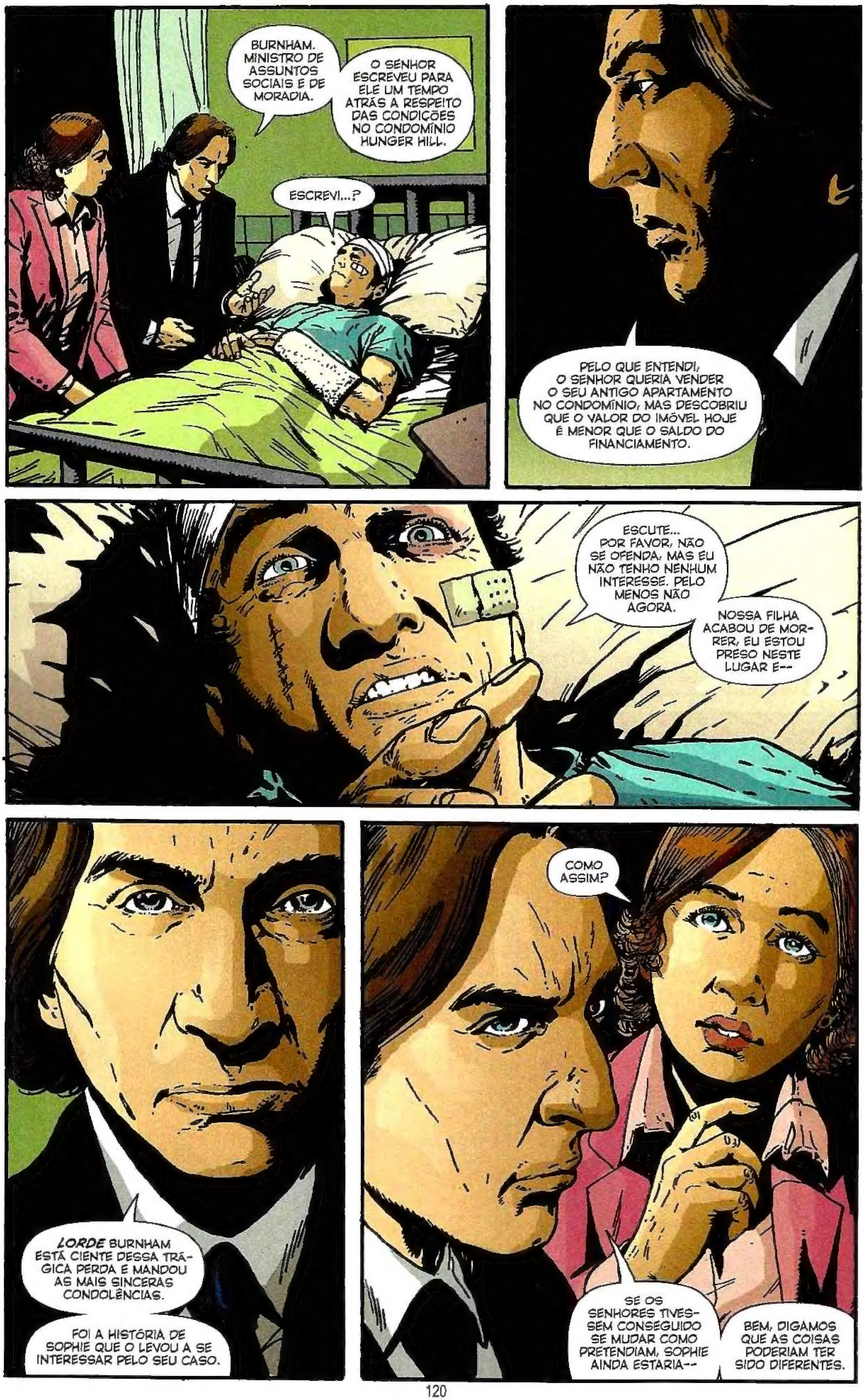
NÃO SEI DO QUE CÊ TÁ FALANDO, BACANA.
NADA DE IDENTIFICAÇÃO, NADA DE PROVAS... A POLÍCIA DISSE QUE NÃO PODIA NOS INDICIAR.
NÃO VENHA BANCAR O INOCENTE. EU SEI QUE FORAM VOCÊS! EU ESTAVA LÁ!
AH, É?
ENTÃO PROVA.
EU NÃO TENHO QUE PROVAR NADA, SEU MERDA!
QUAL DE VOCÊS ESTAVA NO VOLANTE? QUEM ESTAVA DIRIGINDO O CARRO QUE MATOU A MINHA FILHA?
POR QUÊ? CÊ VAI NOS AMEAÇAR?
PODE CRER!
ALGUÉM TEM QUE LIDAR COM A ESCÓRIA DA LAIA DE VOCÊS! E EU MESMO POSSO FAZER ISSO, SE FOR PRECISO!
ENTÃO VEM!

GAV, NÃO--
VOU *MATAR* ESSE DESGRA-ÇADO--
NÃO--

A EQUIPE DA PERÍCIA LEVA UMA HORA INTEIRA APENAS PARA LIMPAR AS MERDAS QUE ESTAVAM NO CAMINHO ANTES MESMO DE CHEGAR AO DUTO DE LIXO.
DO NOT C
PARECE QUE HAINE PASSOU UM BOM TEMPO ENFIADO LÁ DENTRO.
QUANDO FINALMENTE O PUXAM PARA FORA, ELE SE ROMPE TODO E ESPALHA PEDAÇOS DO CORPO EM MEIO ÀS FRALDAS SUJAS E ÀS LATAS DE FEIJÃO COZIDO.
PARA DIZER A VERDADE, NÃO ESTÁ MUITO FÁCIL ME SENTIR INDIGNADO E INJUSTIÇADO.
EU NÃO O CHAMARIA DE AMIGO. PRA MIM, ERA MAIS UM VELHO PERVERTIDO.
MESMO ASSIM, ELE ERA *UM DE NÓS.*

ELE ERA UM *MAGO*... OU PELO MENOS TINHA SIDO, ATÉ A MAGIA ESCORRER PARA FORA DELE COMO A ÁGUA ESCORRE PARA FORA DE UMA RACHADURA NA PRIVADA.
E CERTA VEZ ELE DISSE UMA COISA QUE EU NUNCA ESQUECI...
EU SOU VOCÊ AMANHÃ, FILHO.
HAHAHA!
NÃO SE EU PUDER EVITAR.
JÁ ESTIVE ANDANDO COMO UM SONÂMBULO POR TEMPO DEMAIS. ESSE PODE SER O EMPURRÃO DE QUE TANTO PRECISO.
...OU SIMPLESMENTE *FODIDO*.
NÃO PODE FAZER MAL CHUTAR UMAS PEDRAS E VER O QUE SAI RASTEJANDO.
DESCOBRIR O QUE HAINE ESTAVA APRONTANDO. VER SE ESTE LUGAR É MESMO AMALDIÇOADO...

PELO AMOR DE DEUS, ERIC, O QUE ESTAVA PENSANDO...?
VOCÊ DESFERIU O PRIMEIRO SOCO! ELES PODEM DIZER QUE AGIRAM EM LEGÍTIMA DEFESA!
EU ESTAVA PENSANDO EM CONSEGUIR UM POUCO DE JUSTIÇA PARA A SOPHIE, NADA MAIS!
A POLÍCIA É INÚTIL! ELES NÃO FIZERAM NADA! O QUE MAIS EU PODIA FAZER?
ISSO SÓ PIORA AS COISAS. NÃO SOMOS UMA *MILÍCIA*.
NÃO. SOMOS *VÍTIMAS*, É ISSO QUE SOMOS. MAS EU *NÃO AGUENTO MAIS*.
ALGUÉM TEM QUE PAGAR. ALGUÉM TEM QUE SER RESPONSABILIZADO!
COM LICENÇA. PERDOEM A MINHA INTROMISSÃO.
SR. GREGGS? SR. ERIC GREGGS?
QUEM DESEJA SABER?
MEU NOME É WARDLOW. TRABALHO COM O ESCRITÓRIO DE ADVOCACIA WARDLOW E MAYES.
ESTOU AQUI A PEDIDO DE *LORDE* CALVIN BURNHAM.
LORDE...?


BURNHAM. MINISTRO DE ASSUNTOS SOCIAIS E DE MORADIA.
O SENHOR ESCREVEU PARA ELE UM TEMPO ATRÁS A RESPEITO DAS CONDIÇÕES NO CONDOMÍNIO HUNGER HILL.
ESCREVI...?
PELO QUE ENTENDI, O SENHOR QUERIA VENDER O SEU ANTIGO APARTAMENTO NO CONDOMÍNIO, MAS DESCOBRIU QUE O VALOR DO IMÓVEL HOJE É MENOR QUE O SALDO DO FINANCIAMENTO.
ESCUTE... POR FAVOR, NÃO SE OFENDA, MAS EU NÃO TENHO NENHUM INTERESSE. PELO MENOS NÃO AGORA.
NOSSA FILHA ACABOU DE MORRER, EU ESTOU PRESO NESTE LUGAR E--
LORDE BURNHAM ESTÁ CIENTE DESSA TRÁGICA PERDA E MANDOU AS MAIS SINCERAS CONDOLÊNCIAS.
FOI A HISTÓRIA DE SOPHIE QUE O LEVOU A SE INTERESSAR PELO SEU CASO.
COMO ASSIM?
SE OS SENHORES TIVESSEM CONSEGUIDO SE MUDAR COMO PRETENDIAM, SOPHIE AINDA ESTARIA--
BEM, DIGAMOS QUE AS COISAS PODERIAM TER SIDO DIFERENTES.

LORDE BURNHAM GOSTARIA DE DAR AOS SENHORES A CHANCE DE SE RESTABELECEREM EM UMA NOVA CASA NA ZONA RURAL DE SUSSEX.
A CHANCE DE RECOMEÇAREM COM MAIS QUALIDADE DE VIDA.
GRANDE COISA QUE ISSO VAI ADIANTAR AGORA!
ONDE VOCÊS ESTAVAM QUANDO EU TENTEI LEVAR MINHA FAMÍLIA PRA LONGE DAQUELE BURACO? QUEM DEIXOU O CONDOMÍNIO FICAR NAQUELE ESTADO?
ERIC--!
NOS DESCULPE. O ERIC ESTÁ MUITO ABALADO...
VÁ TOMAR NO CU E LEVE A SUA OFERTA JUNTO!
APENAS UMA COISA ME INTERESSA: ACERTAR AS CONTAS COM OS ANIMAIS QUE MATARAM A MINHA SOPHIE!
FIQUE SABENDO, SR. GREGGS...
...QUE ISSO É PARTE DA BARGANHA.

te espero no Creek 18h.
Traz um martelo.
GAV
GAV! QUE PORRA É--
UHHNN... DANNY...?
DANNY DRAPER?
PORRA, GAV! É CLARO QUE SOU EU. QUAL É?
CÊ... TROUXE O MARTELO?
SÉRIO, O QUE TÁ PEGANDO? AQUELE OTÁRIO VEIO ATRÁS DE TI DE NOVO? É POR ISSO QUE QUER O MARTELO?
ESSA PORRA TODA TÁ SAINDO DE CONTROLE, MANO. ISSO TEM QUE PARAR!
PARAR?
BOM DEUS, NÃO...

ESSE É APENAS O COMEÇO, MEU GAROTO.
fim do capítulo um